

الفصل الثالث

منهجية البحث

للحصول على المعلومات التي تحتاج إليها الباحثة و تحقيق أهداف البحث و
أغراضه يلزم أن يسلك الباحثة على الطرائق التالية:

أ. مدخل البحث ونوعه

يعتمد البحث الكيفي على دراسة وقراءة البيانات والأحداث بأسلوب غير كمي، حيث لا يتم تحويل البيانات إلى أرقام كما في حالة البحث الكمي، وإنما يتم الحصول على النتائج من واقع ملاحظة وتحليل الأحداث و المواقف و الصور و الوثائق و الاتصالات اللغوية و غير اللغوية.^{٣٤}

يتحصل عليها باستخدام أدوات وتقنيات البحث العلمي. ويقوم المنهج الوصفي على جمع الحقائق و المعلومات و مقارنتها و تحليلها و تفسيرها للوصول إلى تعميمات مقبولة، أو هو دراسة و تحليل و تفسير الظاهرة من خلال تحديد خصائصها و أبعادها و توصيف العلاقات بينها، بهدف الوصول إلى وصف علمي متكملا لها.^{٣٥}

المدخل الذي يستخدمه الباحثة هو المنهج الكيفي يعني الإجراء الذي ينبع البيانات الوصفية المتصرورة او المقولة عن أوصاف الأفراد و الحوادث و الأسباب

^{٣٤} عادل محمد ريان، استخدام المدخلين الكيفي والكمي في البحث دراسة اصطلاحية لواقع أدبيات الإدارة العربية، (القاهرة: جوهرة مصر العربية، ٢٠٠٣) ص: ٣

^{٣٥} ماتيو جيدير، منهجية البحث، (الفرنسية: ملكة أبيض، مجهول السنة) ص: ١٠٠.

من المجتمع المعين.^{٣٦} أما من حيث نوعه فهذا البحث من نوع البحث الوصف التحليلي.

ب.بيانات البحث و مصادرها

مصادر البيانات في هذا البحث تتكون من البيانات الأساسية (data primer) هي البيانات التي تجمعها الباحثة و استنبطها و توضيحيها من المصادر الأولى.^{٣٧} فالمصادر الأولية مأخوذة من الكلمات المادورية التي يفترضها من العربية في (Data Skunder و البيانات الثنوية Kamus Lengkap Bahasa Madura-Indonesia) تأخذ من المراجع الأخرى و استنبتها و توضيحيها في النشرة العلمية أو المجالات عادة.^{٣٨} و المصادر الثانوية في هذا البحث هي الكتب المتعلقة بعلم الأصوات.

ج. أدوات جمع البيانات

أما في جمع البيانات فيستخدم هذا البحث الأدوات البشرية أي الباحثة نفسها.
مما تعني أن الباحثة تشكل أداة لجمع بيانات البحث.

د. طريقة جمع البيانات

أما الطريق المستخدمة في جميع البيانات هذه البحث فهي طريقة الوثائق (Dokumentasi). هي طريقة عملية لجمع البيانات و المعلومات على طريقة نظر الوثائق الموجودة في مكان معين من الكتب و غير ذلك. وفي هذا البحث أن يجمع الباحثة الكلمات المادورية التي يفترضها من العربية في المكتبة مثل المعجم و الكتب و المجالات و الهوامش و غير ذلك. ولذا يستعمل الباحثة البحث المكتبي (library

³⁶ Lexy Moleong, *Metodologi Penelitian Kualitatif*. (Bandung: Remaja Rosdakary, 1991) hal 23.

³⁷ Sugiono, *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R & D*, (Bandung: Alfabeta, 2007) hal 137

١٣٧ المرجع نفسه. ص ٢٨

لتكون هناك البيانات في الأصوات التي يتغير عند إقتراضها في اللغة المادرية.

٥. تحليل البيانات

طريقة تحليل البيانات التي تستخدمها الباحثة هي طريقة التحليل الكيفية و يتكون تحليل البيانات من ثلاث خطوات، وهي:

١. تحديد البيانات : وهنا تختار الباحثة من البيانات عن تغير الأصوات في اللغة العربية عند افتراضها في اللغة المادورية (الذى تم جمعه) ما يراها مهمة وأساسية وأقوى صلة بأسئلة البحث .

٢. تصنیف البيانات : هنا تصنیف الباحثة البيانات عن تغیر الأصوات في اللغة العربية عند اقتراضها في اللغة المادورية (الذی تم تحديده) حسب النقاط في أسئلة البحث.

٣. عرضها البيانات ومناقشتها : هنا تعرض الباحثة البيانات عن تغير الأصوات في اللغة العربية عند افترضها في اللغة المادورية (الذى تم تحديده وتصنيفه) ثم تفاسره او تصفيه , ثم تناقشها وربطها بالنظريات التي لها علاقة بها.

و. تصدیق البيانات

إن البيانات التي تم جمعها و تحليلها تحتاج إلى التصديق، و يتبع الباحثة في تصديق بيانات هذا البحث الطريق التالي:

١. مراجعة مصادر البيانات و هي المعجم و الكتب التي تدل على تغير الأصوات العربية.

٢. الرابط بين البيانات التي تم جمعها بمصادرها. أي ربط البيانات عن تغير الصوت بالأصوات العربية عند إقتراضها في اللغة المادورية التي تدل على تغير الصوت.

